

DE SCHMACKHAFT ORALE SUSPENSION FÜR KATZEN UND HUNDE

ERGÄNZUNGSFUTTERMITTEL ERHALTUNG EINER AUSGEGLICHENEN NIERENFUNKTION

HINWEIS:

PRONEFRA wird zur Erhaltung einer ausgeglichenen Nierenfunktion bei Hunden und Katzen eingesetzt.

PRONEFRA ist sehr schmackhaft und basiert auf der Kombination von 4 Inhaltsstoffen:

- Calcium- und Magnesiumcarbonat reduzieren die Bioverfügbarkeit von Phosphat durch Bindung im Darm.
- Chitosan bindet urämische Toxine im Darm.
- Marine Oligopeptide unterstützen den Erhalt eines ausgeglichenen Blutdrucks.

ZUSAMMENSETZUNG:

Raffiniertes Pflanzenöl (Oliven- und Kokosöl), Fleisch und tierische Nebenprodukte (Geflügel), Rohlecithine, Calciumcarbonat (3,6 %), hydrolysierte Fischproteine (1,9 %), Glycerinmonoleat, Chitosan (1 %), Magnesiumcarbonat (1 %).

ANALYTISCHE BESTANDTEILE:

Rohöle & Fett: 79,9 %; Rohprotein: 7,6 %; Rohasche 4,7 %; Rohfaser: 0,33 %.

ANWENDUNGSHINWEISE:

Vor jedem Gebrauch kräftig schütteln. Eine leichte Sedimentbildung ist normal. Zwei mal täglich mit Futter oder direkt vor oder nach der Fütterung mit der Dosierspritze verabreichen (Katze: 1 ml / 4 kg zweimal täglich; Hund: 1 ml / 5 kg zweimal täglich). Wasser sollte jederzeit verfügbar sein. Überschreiten Sie nicht die empfohlene Menge. Pronefra kann für bestimmte ältere Tiere oder Tiere, die aufgrund einer Überempfindlichkeit des Verdauungstrakts tierärztlich behandelt werden, nicht geeignet sein.

LAGERUNG:

Trocken und bei Raumtemperatur lagern, auch nach dem Öffnen. Bei niedrigen Temperaturen kann das Produkt gefrieren, erhält jedoch nach einigen Stunden bei Raumtemperatur seine ursprüngliche Konsistenz wieder zurück. Die Produktqualität wird dadurch nicht beeinträchtigt. Nach dem Öffnen die 60 ml Flasche innerhalb von 2 Monaten, die 180 ml Flasche innerhalb von 6 Monaten aufbrauchen.

HINWEISE FÜR DIE KORREKTE HANDHABUNG (siehe Abbildungen unten):

- 1: Kräftig schütteln;
- 2: Weiße Kappe abschrauben;
- 3&4: Blaue Kappe drehen und abschrauben;
- 5: Dosierspritze aufsetzen;
- 6: Auf den Kopf drehen und Spritze füllen;
- 7: Flasche wieder umdrehen und erst danach die Spritze wieder abziehen;
- 8: Produkt in das Futter mischen oder **8bis**: alternativ direkt ins Maul eingeben;
- 9: Flasche wieder verschließen und Spritze mit Wasser reinigen.

FR SUSPENSION ORALE APPÉTENTE POUR CHATS ET CHIENS

ALIMENT COMPLÉMENTAIRE

MAINTIEN DE L'ÉQUILIBRE DE LA FONCTION RÉNALE

DESCRIPTION :

PRONEFRA vise à maintenir l'équilibre de la fonction rénale chez le chien et le chat. PRONEFRA est fortement appétent et se base sur l'association de 4 ingrédients :

- Le carbonate de calcium et le carbonate de magnésium, en se combinant dans l'intestin au phosphore alimentaire, en diminuent la disponibilité.
- Le chitosan est réputé pour se lier aux toxines urémiques dans les intestins.
- L'oligopeptide d'origine marine contribue au maintien d'une pression sanguine stable.

COMPOSITION :

Huile végétale raffinée (Olive et Coprah), viandes et produits dérivés d'origine animale (volaille), lécitine brute, carbonate de calcium (3,6 %), protéines de poisson hydrolysées (1,9 %), monoléate de glycérol, chitosan (1,0 %), carbonate de magnésium (1,0 %).

CONSTITUANTS ANALYTIQUES :

Matières grasses brutes 79,9 % ; Protéines brutes 7,6 % ; Cendres brutes 4,7 % ; Fibres brutes 0,33 %.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

Bien secouer le flacon avant chaque utilisation. Une légère sémentation est normale. Administrer deux fois par jour avec la nourriture ou à proximité des repas à l'aide de la seringue doseuse (chat : 1 ml / 4 kg deux fois par jour; chien : 1 ml / 5 kg deux fois par jour). Laisser de l'eau à disposition en permanence. Ne pas dépasser les doses recommandées. PRONEFRA peut ne pas convenir à certains animaux âgés ou sous traitement médical, présentant une sensibilité digestive particulière liée à leur état de santé.

CONSERVATION : Conserver dans un endroit sec, à température ambiante, même après ouverture. Le produit peut geler à basse température, mais revient à son aspect initial après quelques heures à température ambiante, sans que cela n'affecte la qualité du produit. Après ouverture, à utiliser dans les 2 mois pour le 60 ml et dans les 6 mois pour le 180 ml.

CONSEILS POUR UNE ADMINISTRATION CORRECTE (voir illustrations ci-dessous): 1: Bien agiter le flacon. 2: Dévisser le bouchon blanc pour ouvrir le flacon. 3&4: Visser et ouvrir le capuchon bleu. 5: Insérer la seringue. 6: Renverser le flacon et remplir la seringue. 7: Remplacer le flacon en position verticale avant de retirer la seringue. 8: Mélanger le produit à la nourriture / **8bis**: ou directement dans la gueule. 9: Fermer le flacon et rincer la seringue à l'eau claire.

NL SMAKELIJKE ORALE SUSPENSIE VOOR KATTEN EN HONDEN

AANVULLEND DIERVOEDER BEHOUD VAN EEN GEBALANCEERDE NIERFUNCTIE

BESCHRIJVING:

PRONEFRA wordt bij kat en hond gebruikt voor het behoud van een gebalanceerde nierfunctie.

PRONEFRA is zeer smakelijk en is gebaseerd op de samenwerking van 4 ingrediënten:

- Calciumcarbonaat en magnesiumcarbonaat verminderen de beschikbaarheid van fosfor vanuit de voeding door deze te binden in het maagdarmkanaal.
- Chitosan is bekend om ureum-toxinen te binden.
- De mariniere oligopeptiden dragen bij aan het behoud van een gebalanceerde bloeddruk.

SAMENSTELLING:

Plantelijke oliën geraffineerd (olijf en kokos), Vlees en dierlijke bijproducten (gevoegde), Ruwe lecithinen, Calcium carbonaat (3,6 %), Viseiwit hydrolysaat (1,9 %), Glycerolmonoleat, Chitosan (1 %), Magnesium carbonaat (1 %).

ANALYTISCHE SAMENSTELLING:

Ruwe olie en vetten 79,9 %; Ruwe eiwit 7,6 %; Ruwe as 4,7 %; Ruwe celstof 0,33 %.

GEBRUIKSAANWIJZING:

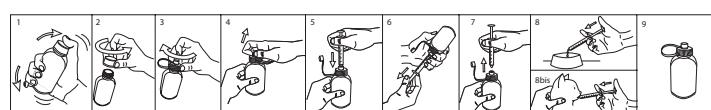
Zeer goed schudden voor ieder gebruik. Een lichte neerslag is normaal. Geef, met behulp van de doseerspuit, 2x daags door het voer of direct voor of na de maaltijd (Kat: 1 ml / 4 kg; Hond 1 ml / 5 kg). Er moet altijd water beschikbaar zijn. Geef niet meer dan de aanbevolen dosis. Pronefra kan mogelijk niet geschikt zijn voor sommige oudere dieren of dieren die een medische behandeling ondergaan voor een specifieke maagdarmgevoeligheid.

BEWARING:

Bewaar op een droge plaats bij kamertemperatuur, zelfs na opening. Het product kan bevriezen bij lage temperaturen, maar keert terug naar het oorspronkelijke aspect nadat het enkele uren bij kamertemperatuur is bewaard, zonder dat dit de kwaliteit van het product aantast. Voor 60 ml, 2 maanden houdbaar na opening, voor de 180 ml flacon, 6 maanden.

AANWIJZINGEN VOOR CORRECT GEBRUIK (ZIE AFBEELDINGEN ANDERE ZIJDE):

- 1: Zeer goed schudden;
- 2: Verwijder de witte Schroefdop 3&4;
- 3: Plaats de blauwe Schroefdop open deze.
- 4: Draai de flacon om en vul de spuit.
- 5: Houd de flacon weer rechtop voordat de spuit wordt verwijderd.
- 6: Meng het product met het voer of **8bis**: alternatief doe het direct in de bek.
- 7: Sluit de flacon en spoel de spuit met water.



DA NO SMAKFULL ORAL SUSPENSION TIL KAT/KATT OG HUND

TILSKUDSFODER/TILSKUDDSFØR HJÆLPER TIL AT OPRETHOLDE BALANCEN I NYREFUNKTIONEN/ NYREFUNKSJONEN

BESKRIVELSE:

PRONEFRA anvendes/brukes til at opretholde balance i nyrefunktionen hos hunde og katte.

PRONEFRA er velsmagende/smakfull og bygger/er basert på kombinationen av 4 ingredienser:

- Calciumkarbonat/kalsiumkarbonat og magnesiumkarbonat reducerer tilgængeligheden/tilgjengeligheten af fosfor ved en binding i mave-tarmkanalen.
- Chitosan er kendt for at binde uræmiske/uremiske giftstoffer i mave-tarmkanalen/tarmen.
- Det marine oligopeptid bidrager til at opretholde et balanceret/balansert blodtryk/blodstrykk

SAMMENSÆTNING/SAMMENSENING:

Raffineret vegetabilisk olie (oliven og kopra), kød/kjøtt og animalske biprodukter (fjerkræ/fjørfe), rålecitiner, calciumkarbonat/kalsiumkarbonat (3,6%), hydrolyseret fiskeprotein (1,9%), glycerolmonooleat/glycerolmonooleat, chitosan (1%), magnesiumkarbonat (1%).

ANALYTISCHE BESTANDDELE/BESTANDDELE:

Råfett: 79,9%; råprotein: 7,6%; råaske 4,7%; traestof/trestoff: 0,33%.

BRUGSANVISNING/BRUKSANVISNING:

Rystes/Rist grundigt før hver anvendelse/bruk. Let/Lett sedimentering er normalt/vanlig. Giver/Gis to gange/ganger dagligt sammen med foderet/før eller tæt på/hær måltidet ved hjælp af mælesprøyten/målesprøyten

(Kat: 1 ml / 4 kg, to gange dagligt. Hund: 1 ml / 5 kg, to gange dagligt).

Vand/Vann skal være tilgængeligt/tilgjengelig hele tiden/til enhver tid. Den

anbefaede mængde må ikke overskrides/likne overskriden den anbefalte mængden. Pronefra er muligvis ikke egnet til visse/noen ældre dyr, eller dyr som er under medicinsk behandling af en specifik fordybelsesfølsomhed/fordybelserfølsomhet i forbindelse med deres helbred/relatert til helsen deres.

OPBEVARING/OPPBEVARING:

Opbevares tørt ved stuetemperatur/rømttemperatur, også efter åbning/når åpnet. Produktet kan fryse når det opbevares ved lave temperaturer, men vil vende tilbage til den flydende form efter nogle timer ved stuetemperatur/rømttemperatur, uden at det påvirker kvaliteten af produktet. Anvendes/bruk inden 2 måneder (60 ml) eller 6 måneder (180 ml) efter åbning/når åpnet.

RÅD OM KORREKT BRUG/BRUK (se illustration på den anden side):

1: Ryst/rist grundigt. 2: Skru den hvide hætte/korken af 3 og 4: Skru den blå hætte/korken på og åbn/åpen. 5: Isæt/Sæt i sprøjten/sprøyten 6: Vend og fyll sprøjten. 7: Sæt flasken oprejst/på højkant, før sprøjten tages af. 8: Bland produktet med foderet/før eller 8bis: giv/gi i munnen/munnen. 9: Luk flasken og sky/frengejor sprøjten med vand/vann.

FI MAISTUVA ORAALISUSPENSIO KISSOILLE JA KOIRILLE

TÄYDENNYSREHU TUKEE MUNUAISTOIINNAN TASAPAINOA

KUVAUS:

PRONEFRA käytetään munuaistoinnan tukemiseen koirilla ja kissoilla. PRONEFRA on erittäin maistuva ja tuotteen teho perustuu neljään eri ainesosaan

- kalium- ja magnesiumkarbonaatti vähentää vaurioita fosforin imetyystä
- kitoosani tunnetaan virtaans toksiinien sitotojan suolistossa
- kalaperäiset oligopeptidit ylläpitävät normaalialien verenpainetta

KOOSTUMUS:

Puhdistettu kasviöli (oliivi ja kopra), liha- ja eläinperäiset tuotteet (kana), Raakalesiitti, kalsiumkarbonaatti (3,6 %), hydrolysoitu kalaproteiini (1,9 %), Glycerol-mono-oleatti, kitoosani (1 %), magnesiumkarbonaatti (1 %).

ANALYYTINNEN KOOSTUMUS:

Raakaarava 79,9%; raakavalkuainen 7,6%; tuhka 4,7%; raakakuitu 0,33%.

KÄYTÖÖHJEET:

Ravista voimakkaasti ennen käyttöä. Pieni sakkamaa on normaalialia. Anna kahdesti päivässä ruuan kanssa tai lähellä ruoka-alikaa, käytä mittarikuuska (kissa: 1 ml / 4 kg kahdesti päivässä; koira: 1 ml / 5 kg kahdesti päivässä). Vettä tullee olla lemmikkinä saatavilla koko ajan. Älä ylitä annossuositusta. Pronefra saattaa olla sopimaton joillekin vanhoille eläimille tai niille lääkehoidossa oleville, joilla on terveyteen vaikuttava ruoka-aineylherkkys.

SÄILYTYSTÄ:

Säilytetään huoneenlämmössä kuivassa paikassa, myös avamisen jälkeen. Tuote voi jäättyä, mutta se palautuu alkuperäiseen muotoonsa lämmettyään ja on sen jälkeen käytökeloipoinen. Käytä avattu 60 ml pakkaus 2 kuukauden, ja avattu 180 ml pakkaus 6 kuukauden kulussa.

OHJEITA OIKEAAN ANNSTELLUUN (katso kuvat):

1: Ravista pulloa voimakkaasti. 2: Kierra auki ja irrota valkoinen korkki.

3&4: Kierrä auki ja avaa sininen korkki. **5:** Kiinnitä annosteluruisku pulloon.

6: Käännä pullo ylösalaisin ja täytä ruisku. **7:** Käännä pullo takaisin pystyasentoon ja irrota ruisku. **8:** Tyhjennä ruiskun sisältö ruokaan, tai **8bis:** valtoehoilestiksi annostelu suoraan ruiskulla eläimen suuhun. **9:** Sulje pullo ja huuhdo ruisku vedellä.

SE VÄLSMAKANTE ORAL SUSPENSION FÖR KATT OCH HUND

KOMPLETERINGSFODER HJÄLPER TILL ATT UPPLÄTTÅLLA NJURFUNKTIONENS BALANS

BESKRIVNING:

PRONEFRA används för att upplättålla njurfunktionens balans hos hundar och katter.

PRONEFRA är välsmakande och baseras på kombinationen av 4 ingredienser:

- Calciumkarbonat och magnesiumkarbonat minskar förekomsten av fosfor genom tarmbindning.
- Kitoosan är känd för att binda uremiska toxiner i tarmarna.
- Marina oligopeptider bidrar till att bibehåller ett balanserat blodtryck

SAMMANSAFTNING:

Raffinerad vegetabilisk olja (oliv och kopra), kött och animaliska derivat (kyckling), calciumkarbonat 3,6 %, rålecitiner, hydrolysat av fiskprotein 19 %, glycerolmonooleat, kitoosan 1 %, magnesiumkarbonat 1 %

ANALYTISKA BESTÄNDSDELAR:

Råfett: 79,9 %; råprotein: 7,6 %; råaske 4,7 %; växtråd: 0,33 %.

BRUKSANVISNING:

Skakas noggrant före varje användning. En lätt bottensats är normalt. Ge två gånger per dag i samband med eller tätt in på måltid med matsprutan (katter: 1 ml/4 kg, två gånger dagligen. Hundar: 1 ml/5 kg, två gånger dagligen). Dricksvatten ska alltid finnas tillgängligt. Överskrid inte den rekommenderade mängden. Pronefra kanske inte är lämpligt för en del äldre djur eller djur som genomgår medicinsk behandling av en specifik tarmkänslighet som relaterar till hälsan.

FÖRVARING:

Forvaras torrt i rumstemperatur, även efter öppning. Produkten kan frysas vid låga temperaturer, men återgrå till den flytande formen efter några timmar vid rumstemperatur, utan att det påverkar produkternas kvalitet. När flaskan används bör den användas inom 2 månader för 60 ml eller 6 månader för 180 ml.

RÅD OM KORREKT ADMINISTRATION (se bilder på andra sidan):

- 1: Skaka noggrant. 2: Skruva av den vita korken 3 & 4: Skruva på det blå locket och öppna det. 5: Infoga sprutan. 6: Vänd flaskan uppåt och ned och fyll sprutan. 7: Placer flaskan upprätt innan sprutan tas bort. 8: Blanda produkten med foder eller 8bis: alternativt ge direkt i djurets mun. 9: Stäng flaskan och skölj sprutan med vatten.

Verantwortlich für die Kennzeichnung / Responsable de l'étiquetage

Verantwortliche für Etikettierung / Ansvarlig för märkning/merking

Pakausmerkinnöstä vastaava / Ansvarig för märkning:

VIRBAC - 13e avenue 2065 m LID - 06516 Carros - Frankreich / France / Frankrijk/

Frankrig / Ranska / Frankrike - FR 06 033 044

Hersteller / Fabriqué par / Fabrikant / Produceret af / Produsert av / Valmistaja /

Tillverkare: FR36035002

Vertrieb durch / Distribué par / Distributie door / Distribueres af/av / Jakelija Suomessa / Distribuerares av.

VIRBAC Tierarzneimittel GmbH - Rögen - 20 - D-23843 Bad Oldesloe

VIRBAC Österreich GmbH - Hildebrandgasse 27 - A-1180 Wien

VIRBAC France - 13e rue LID - 06517 Carros

VIRBAC Belgium NV - Esperantolaan 4 - B-3001 Leuven

VIRBAC Schweiz AG - Cherstrasse 4 - CH-8152 Glattbrugg - CH 32462

www.virbac.ch

VIRBAC Nederland BV, Hermesweg 15, 3771 ND Barneveld

VIRBAC Danmark A/S - Profilvej 1 - 6000 Kolding - Danmark - dkvirbac.com

se.virbac.com - nov.virbac.com

Biofarm Oy, Yrittäjäntie 20, 03600 KARKKILA, www.biofarm.fi